

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 69 (1943)  
**Heft:** 43

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## HERBSTFLUG

### Einspruch

Als der unverbesserliche Landstreicher, genannt Vaganten-Loosli, wieder einmal dem Gerichtspräsidenten von Trachselwald zugeführt wurde, ereignete es sich, daß dieser, weil noch jung und

noch nicht lange im Amt, den Kunden nicht kannte und ihn für besserungsfähig hielt. Er verurteilte ihn zu einer Woche Gefangenschaft und schloß seinem Urteil eine, wie er sich einbildete, zu Herzen gehende Moralpauke an.

Eine Weile hörte der Verurteilte geduldig zu, als jedoch der Gerichtspräsident immer eifriger und ausfälliger

wurde, unterbrach er ihn barsch mit den entrüsteten Worten:

«Jetzt tuts es aber Präsident! - Lebe ich von dir oder du von mir, he?»

Aus «Erlebtes und Erlauschtes» von C. A. Loosli. 200 Seiten Fr. 2.50.



**Hand in Hand**  
gehen die Qualitäten der Küche und des Kellers. Der Gast ist befriedigt. Direkt am Bahnhof

**Aarau Hotel Aarauerhof**  
Restaurant Bar Feldschlößchen-Bier  
Tel. 239 71 Inhaber: E. Pflüger-Dietschy  
Gleiches Haus: Salinenhotel Rheinfelden

Bei Kopfweg,  
Migräne, Zahnweh,  
Monatsschmerzen

Contra-Schmerz

12 Tabl. Fr. 1.80  
100 Tabl. Fr. 10.50

In jeder Apotheke

DR. WILD & CO. BASEL

SINGER-HAUS

**BASEL** am Marktplatz

**Wir kochen für Feinschmecker**  
und solche, die es werden wollen

LOCANDA TICINESE

das heimelige Lokal für Amateure  
franz. und ital. Küche und Weine

Telephon 339 30 Inhaber: J. Ziegler-Ritz



# RESISTO

Das sichere Auftreten entscheidet in allem was Sie unternehmen. Das RESISTO-Hemd gibt Ihnen das Gefühl von Sicherheit, weil Sie darin gut angezogen sind. Der erstklassige Schnitt und die sorgfältige Verarbeitung verbürgen einen tadellosen Sitz. — Resisto-Hemden sind — Immer noch in guter Vorkriegsqualität — in den führenden Fachgeschäften erhältlich



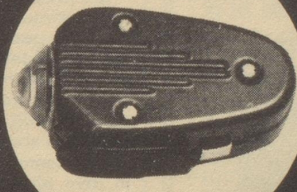
RESISTO, das klassische Hemd des eleganten Herrn

*Nicht weinen VINDEX tut heilen!*



MODELL 7424

Immer Licht ohne Batterie



# PHILIPS

Taschen-Dynamo

ERHÄLTlich IN ALLEN ELEKTROFACHGESCHÄFTEN

## 11. November Ziehung

- 1 Treffer zu Fr. 20 000.—
- 1 Treffer zu Fr. 10 000.—
- 1 Treffer zu Fr. 5 000.—
- 3 Treffer zu Fr. 2 000.—
- 50 Treffer zu Fr. 1 000.—
- 50 Treffer zu Fr. 300.—
- 100 Treffer zu Fr. 200.—
- 200 Treffer zu Fr. 100.—
- 400 Treffer zu Fr. 50.—
- 600 Treffer zu Fr. 40.—
- 800 Treffer zu Fr. 25.—
- 20 000 Treffer zu Fr. 10.—
- 20 000 Treffer zu Fr. 5.—

Einzel-Lose Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen unter dem „Roten Kleeblatt“-Verschluß Fr. 50.— (enthaltend 2 sichere Treffer) erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen: Landes-Lotterie Zürich, VIII / 27 600.

## INTERKANTONALE Landes-Lotterie

für wohltätige, gemeinnützige und kulturelle Zwecke.

## RASOSAN

Freiw. Attest v. J. W., Feldpost:

„Da ich mich im Militärdienst erst recht mit RASOSAN rasieren und gerade wegen meiner empfindlichen Haut es nicht mehr missen will, habe ich mit der RASOSAN-Methode bei den Kameraden Aufsehen erregt.“

Nur Fr. 2.—. Zehn Einheiten, in einschlägigen Geschäften. Fabr. und Vertr. Löwenstr. 20, Zürich.



Er strahlt vor Vergnügen, am 24<sup>er</sup> Tabak muss es liegen!

# OFFLEY

seit <sup>4</sup>/<sub>E 10</sub> C 1737

unübertroffene  
Edelweine

## PORTO & SHERRY

Depositäre: HENRY HUBER & CIE.  
ZÜRICH 5 · TELEPHON 3 25 00

Neu! Für Herren mit empfindlicher Haut unentbehrlich.



Wer sich sehr oft rasieren muss,  
Hat manchmal wirklich viel Verdruss,  
Den man jedoch vermeiden kann  
Mit «Polipo», mein guter Mann.

# POLIPO

nach dem Rasieren angewendet,  
glättet und erfrischt die Haut. In  
allen guten Geschäften erhältlich.



CLERMONT ET FOUET  
GENÈVE

# DIE SEITE

## Der Mann, die Frau und das Eigenleben

(Antworten auf die Frage von VINO an die Nebelspalter-Leserinnen in Nr. 38)

Liebe Frau VINO!

Haben Sie es wirklich noch nie so richtiggehend genossen, wenn Herr VINO alleine ausgeht? Ich komme (ganz unter uns gesagt!) nicht um den Verdacht herum, daß Ihr Herr Gemahl allzusehr von seiner ehelichen Unentbehrlichkeit überzeugt ist!

Ich muß zu meiner Schande gestehen, daß mir mein Bimbo — mit dem ich bereits ins «gesetztere» Alter hineingerutscht bin — leider nicht immer völlig unentbehrlich erscheint. Elektrische und andere technische, sowie politische Diskussionen mag er ruhig mit verständnisvolleren Zeitgenossen absolvieren! — Und dann diese gemeinsamen Stunden an Winterabenden in dem einzigen heizbaren, aber kleinen Zimmer! «Bimbo», wage ich bisweilen schüchtern zu fragen, «Bimboli, könntest du nicht wieder einmal mit Fräulein Bethli Schach spielen gehen?» Da komme ich aber schön an: «Was, du willst mich fortschicken! Nur noch geduldet bin ich zuhause! Meinst du denn, daß es anderswo so warm ist wie hier?» Resigniert setze ich mich wieder hinter meine Lismete und ein Buch. «Könntest du nicht mit dem ewigen Klappern und Grinsen aufhören dahinten?» tönt es vom Platz des geistigen Schwerarbeiters. «Geh doch ins Bett und lies, lache und stricke dort!» Worauf ich mich sofort diskret, mit Wärmflasche, Nasenwärmer, Bettsocken und Handschuhen ins eiskalte Schlafzimmer verziehe. Ja ja, Bimbo versteht es, die eigene Frau in Schach zu halten! — Aber nächsten Abend geht 's «Tschau Bimbo!» ins Kino (wo es immer noch wärmer ist als im Schlafzimmer), um den Tränen der Freude und Rührung freien Ausgang zu gestatten. Resultat: vollkommene Befriedigung beiderseits, vollkommene Ehe!

Gemach, Bimbo, es kommt die Zeit, da ich alleinige Nutznießerin unserer schönen Wohnung bin! Warten wir bis zu den Ferien! Früher pflegte mich mein Gatte in 6-Kilometer-10-Stunden-Märschen über Berg und Tal zu schleppen. Heute zieht er mit Sack und Pack alleine oder mit andern aus, um die Heimat zu lieben und seine zahlreichen Freundinnen und Freunde heimsuchen. Mit vielsagendem Lächeln feiern wir Abschied. Und nun kommen die herrlichen Tage der Alleinherrschaft: es werden Herren (etwa auch Damen) eingeladen und ich kann nach Belieben plappern, klappern, lachen,

lesen. — Wenn sich Bimbo müde gelaufen hat, treffe ich ihn «irgendwo im Felde» und den Rest der Ferien verbringen wir gemeinsam und geruhsam. Dann kommt es sogar vor, daß wir uns wirklich unentbehrlich sind!

Nehmen Sie, liebste Frau VINO, die Versicherung meines herzlichsten Wohlmeinens entgegen, und richten Sie bitte auch Ihrem so schwer geprüften Gatten meine besten Grüße aus!

Ihre Annebäbe Tötschli.

Lieber VINO!

Ich möchte Dir gerne ein Pflasterchen auf Dein mißhandeltes Eigenleben legen, denn wenn Du die opfervolle Liebe einer Frau so auffassest, so bist Du zu bedauern. Zudem scheinst Du als Vertreter der gesamten, verehelichten Männerwelt zu sprechen, gleichsam als ihr Anwalt.

Höre, lieber VINO, Ihr Männer richtet Euch diese heillose Verwirrung selber an. Von dem Augenblicke an, da Ihr uns Frauen als «unbeschriebene Blätter» kennenlernt und verliebt seid, führt Ihr Euch auf, als ob es für Euch ohne unser Dabeisein keine glückliche Stunde mehr geben könnte. Täglich sagt Ihr uns, wie wundervoll es für Euch sei, die Ergänzung Eueres Ichs gefunden zu haben, wie es Euch befreie, Euer reiches Seelenleben faltenlos vor unserem jungfräulichen Gemüt ausbreiten zu dürfen, und daß wir Euch damit von Euerer großen Einsamkeit befreien. Das ist so Euer Taktik und Tonart, auf die wir ahnungslos hineinfallen. Vielleicht lesen wir dazu noch irgendwo die sentimentalischen Verse von «Zwei Seelen und ein Gedanke, zwei Herzen und ein Schlag», und wir sind rettungslos der liebenden Aufopferung verfallen. Wir löschen uns gleichsam aus, um in Euch wieder aufzuerstehen. «Sein Wohl», «sein Glück» wird unser Losungswort, und Ihr nehmt diese schmerzvolle Ueberwindung lächelnd als Selbstverständlichkeit entgegen. Wir aber merken leider nicht, daß Ihr diese Verschmelzung nur für kurze Zeit, — sagen wir bis zu vier Wochen nach der Hochzeit — wünscht. Von dort an sollten wir, ohne «Stups», die eine Hälfte Mann wieder freigeben. Der Teil, der mittags und abends müde und ärgerlich heimkommt, sollte weiterhin unermüdlich umsorgt, umhert und gepflegt werden. Die Wäsche, die Socken müssen tadellos sauber und geflickt sein,

# SOLIS Heizkissen

mit den 4 Wärmestufen

Solis-Kissen ab Fr. 26.40, einfachere Ausführung ab Fr. 20.40